

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 10 (1923)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

V. Genève.

Bureau international du Travail.

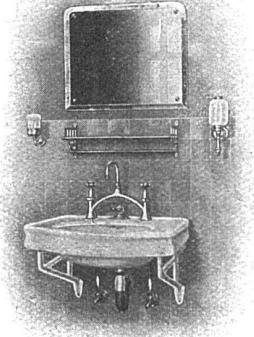
En conformité de la décision prise par la troisième Assemblée de la Société des Nations un concours est ouvert pour l'étude des plans en vue de la construction d'un édifice destiné à l'installation définitive du Bureau international du Travail à Genève sur le terrain généreusement offert par la Confédération Suisse.

Tous les architectes de nationalité suisse établis en Suisse et les architectes étrangers établis en Suisse depuis dix ans au moins peuvent prendre part à ce concours.

Le programme, le plan du terrain et des photographies seront envoyés aux concurrents, à partir du 17 février, sur demande écrite adressée à M. Lloyd, Chef du Service Intérieur au Bureau international du Travail, Genève, moyennant envoi préalable de la somme de fr. 20.— qui sera remboursée à tous ceux qui fourniront un projet.

Le concours prendra fin le *samedi 19 mai* à 18 heures et tous les projets devront être remis au nom du Bureau international du Travail, à l'adresse qui sera indiquée à tous les concurrents en temps utile.

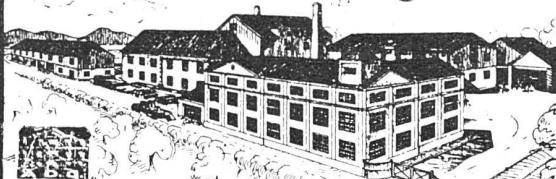
*Jury:* M. Arthur Fontaine (Président du Conseil d'administration du Bureau international du Travail); M. Usteri, ancien conseiller aux Etats (représentant du Conseil Fédéral); M. H.-B. Buller (Directeur-adjoint)



*Troesch & Co., Bern*  
AKTIENGESELLSCHAFT

EN GROS-HAUS  
für gesundheitstechnische Wasserleitungs-  
Artikel

PERMANENTE MUSTER-AUSSTELLUNG



Möbelfabrik Gottlieben-Tägerwilen (Thurgau)  
A. Dreher & Co., Zürich, Seilergraben 57/59  
Einfache und vornehme Wohnungseinrichtungen für jeden Stand  
Bedeutendster Fabrikationsbetrieb mit direktem Verkauf an Private,  
franko Wohnung / Grosse Ausstellung mit über 100 Musterzimmern  
(Fabrikausstellung Sonntags 10—14 Uhr offen)  
Prospekt und Katalog gratis

*M. Kreutzmann, Zürich*  
RÄMISTRASSE 37  
Buchhandlung für  
KUNST, KUNSTGEWERBE u. ARCHITEKTUR  
Auswahlsendungen / Grosses Lager

**BAULAND**  
ca. 40.000 m<sup>2</sup>, zum Teil an fertigen Stassen in Zürich-  
Wiedikon, günstig zu verkaufen, ev. auch parzellenweise.  
Anfragen unter Chiffre R B 12 an die Exp. des «Werk»

ZENTRALHEIZUNGSFABRIK  
**ALTORFER, LEHMANN & CIE**  
BERN / ZOFINGEN / ST. GALLEN / LUGANO  
ZENTRALHEIZUNGEN ALLER SYSTEME · SANITÄRE ANLAGEN  
*Feuer- und explosionssichere Benzintankanlagen*  
AUTORÈVE

du Bureau international du Travail); M. Maurice Brincourt (Société Centrale des Architectes, Paris); M. A. Guyonnet (Société Suisse des Ingénieurs et des Architectes); M. P. Piacentini (Associazione Nazionale degli Ingegneri ed Architetti Italiani); M. E.-P. Warren (Royal Institute of British Architects). Suppléant: M. Maurice Turrettini (Société Suisse des Ingénieurs et des Architectes).

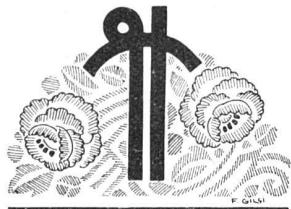
Une somme de fr. 20 000.— est mise à la disposition du jury pour être répartie à son gré entre les meilleurs projets, le nombre des prix attribués ne pouvant cependant dépasser cinq.

Après le prononcé du jugement, tous les projets présentés seront exposés publiquement à Genève durant dix jours au moins.

Toute correspondance relative au concours devra être adressée à M. F.-J. Lloyd, Chef du Service Intérieur du Bureau International du Travail à Genève, qui sera secrétaire du jury et aussi du Comité de Construction.

*Pièces à fournir par les concurrents:* a) le plan de situation dessiné sur le plan même annexé au programme; b) les plans de tous les étages, sous-sols et combles compris, à l'échelle de 5 mm par mètre; c) trois façades, soit la façade sur le lac, la façade postérieure et une façade latérale, à l'échelle de 5 mm

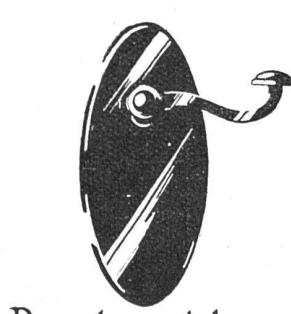
**TAPETİENGESCHÄFT.  
R·HEUSSER**  
WEBERGASSE ST. GALLEN.



GROSSES LAGER IN  
**TAPETEN**  
REICHE COLLECTIONEN  
EIGENETAPEZIERER

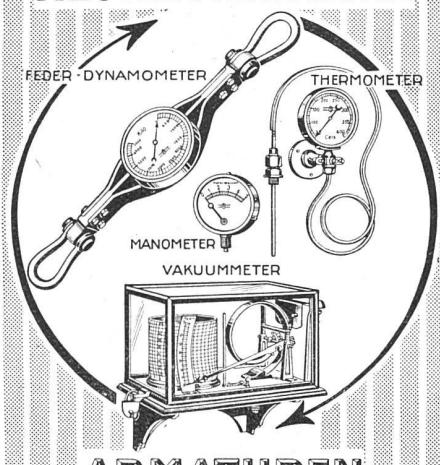


**Dachdecker-Arbeiten**  
aller Art  
auf Neubauten, Umbauten oder  
Reparaturen  
Verschindelungen mit Tannenz od. Eichen-  
schindeln / Eternitschiefer etc.  
KIESKLEBE-HOLZZEMENTDÄCHER  
etc.  
führt prompt, solid und fachgemäß aus  
**FELIX BINDER**  
Bedachungsgeschäft  
Tel. Ho. 43.58 ZÜRICH7 Holderstrasse 12



**Baubeschläge**  
Fritz Blaser & Cie  
Basel · Schneidergasse 24

**MESSINSTRUMENTE**



FEDER-DYNAMOMETER  
THERMOMETER  
MANOMETER  
VAKUUMMETER

**ARMATUREN**

**Manometer A.-G. Zürich**  
Armaturenfabrik  
Stampfenbachstrasse 61